鳩摩羅什譯



南無本師釋迦牟尼佛

自歸於佛 當願眾生 紹隆佛種 發無上意

自歸於法 當願眾生 深入經藏 智慧如海

自歸於僧 當願眾生 統理大眾 一切無礙

佛説阿彌陀經

法會成就

如是我聞:一時,佛在舍衛國.祇樹給孤獨園。

與大比丘僧,千二百五十人俱。皆是大阿羅漢,眾所知識:長老舍利弗、摩訶目揵連、摩訶迦葉、摩訶迦旃延、摩訶俱絺羅、離婆多、周利槃陀伽、難陀、阿難陀、羅睺羅、憍梵波提、賓頭盧頗羅墮、迦留陀夷、摩訶劫賓那、薄拘羅、阿嵬樓馱,如是等諸大弟

子。

并諸菩薩摩訶薩:文殊師利法王子、阿逸多菩薩、乾陀訶提菩薩、常精進菩薩,與如是等諸大菩薩。

及釋提桓因等無量諸天大眾俱。

依正莊嚴

爾時,佛告長老舍利弗:

從是西方,過十萬億佛土,有世界名曰極樂。

其土有佛, 號阿彌陀, 今現在説法。

總標名義

舍利弗!彼土何故名為極樂?

其國眾生,無有眾苦,但受諸樂,故名極樂。

地樹莊嚴

又,舍利弗!極樂國土,七重欄楯、七重羅網、七重行樹,皆是

四寶周匝圍繞。是故,彼國名曰極樂。

池花莊嚴

又,舍利弗!極樂國土,有七寶池。八功德水,充滿其中。

池底,純以金沙布地。四邊階道,金、銀、瑠璃、玻瓈合成。

上有樓閣,亦以金、銀、瑠璃、玻瓈、硨磲、赤珠、瑪瑙,而嚴飾之。

池中蓮花,大如車輪,青色青光,黄色黄光,赤色赤光,白色白光,微妙香潔。

舍利弗!極樂國土,成就如是功德莊嚴。

又,舍利弗!彼佛國土,常作天樂。黄金為地。

晝夜六時,雨天曼陀羅花。

妙供莊嚴

其土眾生,常以清旦,各以衣裓盛眾妙花,供養他方十萬億佛。即以食時,還到本國,飯食、經行。

舍利弗!極樂國土,成就如是功德莊嚴。

禽鳥演法

復次,舍利弗!彼國常有種種奇妙雜色之鳥:白鶴、孔雀、鸚鵡、舍利、迦陵頻伽、共命之鳥。是諸眾鳥,晝夜六時,出和雅音。其音演暢五根、五力、七菩提分、八聖道分,如是等法。

其土眾生,聞是音已,皆悉念佛、念法、念僧。

發蒙解惑

舍利弗!汝勿謂「此鳥實是罪報所生」。

所以者何?彼佛國土,無三惡道。

舍利弗!其佛國土,尚無惡道之名,何況有實!

風樹演法

是諸眾鳥,皆是阿彌陀佛,欲令法音宣流,變化所作。

舍利弗!彼佛國土,微風吹動,諸寶行樹及寶羅網,出微妙音。譬如百千種樂,同時俱作。聞是音者,自然皆生念佛、念法、念僧之心。

舍利弗!其佛國土,成就如是功德莊嚴。

闡述佛德 舍利

舍利弗!於汝意云何,彼佛何故號阿彌陀?

舍利弗!彼佛光明無量,照十方國,無所障礙。是故,號為阿彌陀。

又,舍利弗!彼佛壽命,及其人民,無量無邊阿僧祇劫。故名阿彌陀。

舍利弗!阿彌陀佛,成佛已來,於今十劫。

聲聞菩薩

又,舍利弗!彼佛有無量無邊聲聞弟子,皆阿羅漢,非是算數之所能知。

諸菩薩眾,亦復如是。

舍利弗!彼佛國土,成就如是功德莊嚴。

眾上善人

又,舍利弗!極樂國土,眾生生者,皆是阿鞞跋致。其中,多有一生補處,其數甚多,非是算數所能知之,但可以無量無邊阿僧祇 說。

舍利弗! 眾生聞者,應當發願,願生彼國。

所以者何?得與如是諸上善人,俱會一處。

往生正行

舍利弗!不可以少善根福德因緣,得生彼國。

舍利弗!若有善男子善女人,聞説「阿彌陀佛」,執持名號。

若一日、若二日、若三日、若四日、若五日、若六日、若七日,一心不亂。

其人臨命終時,阿彌陀佛,與諸聖眾,現在其前。

是人終時,心不顛倒,即得往生阿彌陀佛極樂國土。

結勸往生

舍利弗!我見是利,故説此言:「若有眾生,聞是説者,應當發願,生彼國土。」

諸佛勸信

舍利弗!如我今者,讚歎阿彌陀佛不可思議功德之利。

東方,亦有阿閦鞞佛、須彌相佛、大須彌佛、須彌光佛、妙音

佛,如是等恒河沙數諸佛。各於其國,出廣長舌相,遍覆三千大千世界,說誠實言:「汝等眾生!當信是《稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經》。」

舍利弗!南方世界,有日月燈佛、名聞光佛、大燄肩佛、須彌燈佛、無量精進佛,如是等恒河沙數諸佛。各於其國,出廣長舌相, 遍覆三千大千世界,説誠實言:「汝等眾生!當信是《稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經》。」

舍利弗!西方世界,有無量壽佛、無量相佛、無量幢佛、大光佛、大明佛、寶相佛、淨光佛,如是等恒河沙數諸佛。各於其國,出廣長舌相,遍覆三千大千世界,說誠實言:「汝等眾生!當信是

《稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經》。」

舍利弗!北方世界,有燄肩佛、最勝音佛、難沮佛、日生佛、網明佛,如是等恒河沙數諸佛。各於其國,出廣長舌相,遍覆三千大千世界,説誠實言:「汝等眾生!當信是《稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經》。」

舍利弗!下方世界,有師子佛、名聞佛、名光佛、達摩佛、法幢佛、持法佛,如是等恒河沙數諸佛。各於其國,出廣長舌相,遍覆三千大千世界,説誠實言:「汝等眾生!當信是《稱讚不可思議功德一切諸佛所護念經》。」

舍利弗!上方世界,有梵音佛、宿王佛、香上佛、香光佛、大燄

肩佛、雜色寶花嚴身佛、娑羅樹王佛、寶花德佛、見一切義佛、如 須彌山佛,如是等恒河沙數諸佛。各於其國,出廣長舌相,遍覆三 千大千世界,説誠實言:「汝等眾生!當信是《稱讚不可思議功德 一切諸佛所護念經》。」

聞法勸信

舍利弗!於汝意云何,何故名為《一切諸佛所護念經》?

舍利弗!若有善男子善女人,聞是經,受持者,及聞諸佛名者。 是諸善男子善女人,皆為一切諸佛之所護念,皆得不退轉於阿耨多 羅三藐三菩提。

是故,舍利弗!汝等皆當信受我語,及諸佛所說。

聞法勸願

舍利弗!若有人,已發願、今發願、當發願,欲生阿彌陀佛國

者。是諸人等,皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。於彼國土,若已生、若今生、若當生。

是故,舍利弗!諸善男子善女人,若有信者,應當發願,生彼國土。

能仁德行

舍利弗!如我今者,稱讚諸佛不可思議功德。彼諸佛等,亦稱讚 我不可思議功德,而作是言:「釋迦牟尼佛能為甚難希有之事:能 於娑婆國土五濁惡世,劫濁、見濁、煩惱濁、眾生濁、命濁中,得 阿耨多羅三藐三菩提;為諸眾生,說是一切世間難信之法。」

結歎難信

舍利弗!當知:我於五濁惡世,行此難事:得阿耨多羅三藐三菩提、為一切世間說此難信之法。是為甚難!

法會圓滿

佛説此經已。

舍利弗及諸比丘、一切世間,天、人、阿修羅等,開佛所説,歡喜信受,作禮而去。

佛説阿彌陀經

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜 哆他伽哆夜 哆地夜他 阿彌利都婆毗 阿彌利哆悉耽婆毗 阿彌利哆毗迦蘭諦 阿彌利哆毗迦蘭哆 伽彌膩 伽伽那 枳多 迦隸莎婆訶

namoamitābhāya tathāgatāya tadyathā amṛtodbhave amṛtasiddhaṃbhave amṛtavikrānte amṛtavikrānta gāmini gagana kīrta kāre svāhā

無上妙法喜見聞 信受發願如説行 往生極樂上品蓮 還入娑婆度有情受持及讀誦 讚歎並宣説 福慧俱增長 災障悉消除 現眷咸安康 先親得超昇 見聞與隨喜 皆共成佛道

- ①乾陀訶提 梵音Gandhahastin,香象義。乾,音干。
- ②青色蓮花,優鉢羅utpala。黃色蓮花,拘勿頭kumuda。赤色蓮花,鉢頭摩padma。白色蓮花,芬陀利puṇḍarīka。
- ③衣裓 以布製作之盛物器具。裓,音格。
- ④宿王佛 宿,星宿義。音秀。
- ⑤阿彌陀佛淨土法門,建基在信願行發菩提心上。

文殊師利菩薩,代表智慧的信。阿逸多菩薩〔彌勒菩薩〕,代表令眾生離

苦的願。乾陀訶提菩薩〔香象菩薩〕,代表修福慧的行。行,又分為常精進菩薩的自利行,及不休息菩薩的利他行。

往生阿彌陀佛極樂淨土,以「厭離娑婆、欣求極樂」為初衷。

一心不亂者,因「厭離娑婆、欣求極樂」,心無罣礙,遠離顛倒妄想。

是人終時,心不顛倒,即由初衷直至命終,還能秉持「厭離娑婆、欣求極樂」,阿彌陀佛接引,得以往生極樂淨土。

善根福德因緣者。受持者,執持佛號,即符合六波羅蜜。一切皆捨,即布施。無三毒之念,即持戒。稱讚或毀辱,無動於衷,即忍辱。持名且一心不亂,即精進及禪定。萬緣放下,正念現前,即般若。於命終時,正念分明,無病苦等障礙。



妙法寺 香港新界屯門藍地 ●mfbm.hk